#### ВНИМАНИЕ!

Прежде, чем приступить к установке и эксплуатации электронагревательного устройства (ЭНУ), внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

#### 1. Общие сведения

- 1.1. Руководство по эксплуатации содержит описание устройства, принцип действия, а также другие сведения, необходимые для правильной эксплуатации ЭНУ, мощностью от 2 до 18 кВт.
- 1.2. ЭНУ предназначено для нагрева воздуха в парильном помещении сауны.
- 1.3. ЭНУ экологически чистое, гигиеничное, пожаро- и электробезопасное.

#### 2. Технические характеристики

Показатели		Нормы, параметры									
Номинальная потребляемая мощность*+5%, -10%, кВт	2	3	4,5	6	7	8	10	12	14	16	18
Рекомендуемый объем обогреваемого помещения, м <sup>3</sup>	2-3	3-4	4-6	6-8	7-9	8-12	10-14	14-18	18-22	22-26	26-30
Минимальное расстояние до стен и деревянного ограждения для «Кристины», см	20				25			30		35	
Рекомендуемый номинальный ток защитного автомата отключения для ЭНУ«Кристина», А	16	20	25	4	0	1	6	2.	5	32	40
Сечение силовых и заземляющего проводов, кв.мм (медь в термостойкой изоляции, тип ПВКВ, РКГМ, ФКГМ и др.)	2,5										
Номинальное напр., В	220±5%					380±5%					
Габаритные размеры, мм	220x215x585 420x245x685			470x370x790			550x390x850				
Масса, кг «Кристина»	6 9				14				17		
Рекомендуемая масса камней, кг	10 15		20			30					

указанная мощность соответствует объему обогреваемого помещения при условии его достаточной термоизоляции и наличии напряжения не ниже номинального.

 Род тока
 переменный

 Режим работы
 продолжительный

 Класс защиты от поражения электрическим током
 1

 Степень защиты от влаги
 IPX4

 Исполнение по способу установки
 напольное

#### 3. Комплект поставки ЭНУ

#### 3. 1. Комплект поставки ЭН

3.1.1. Электронагреватель (ЭН)	1 шт.
3.1.2. Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.1.3. Гарантийный талон	1 шт.
3.1.4. Упаковка	
2. Комплект поставки ПУ	
3.2.1. Пульт управления (ПУ)	1 шт.
3.2.2. Датчик температуры	1 шт.
3.2.3. Упаковка	

Примечание: Камни в комплект поставки ЭНУ не входят.

### 12. Требования безопасности

- 12.1. Запрещается подключать ЭН без ПУ.
- 12.2. Подключение ПУ необходимо производить только через защитный автоматический выключатель внешней сети. Подключение к нему иных дополнительных потребителей ЗАПРЕЩАЕТСЯ!
- 12.3. ЭНУ и ПУ должны быть надежно <u>ЗАЗЕМЛЕНЫ НУЛЕВЫМ</u> <u>ЗАЩИТНЫМ ПРОВОДОМ (РЕ)</u>
- 12.4. Состояние заземления и надежности контактов необходимо проверять не реже двух раз в год.
- 12.5. Перед включением ЭНУ в работу необходимо убедиться в его исправности.
- 12.6. Все работы по очистке, ремонту ЭН и ПУ следует проводить только при их отключении от сети. Эксплуатация ЭНУ производится только в его вертикальном положении.
- 12.7. Запрещается укрытие ЭНУ материалами, препятствующими теплоотводу в окружающую среду.
- 12.8. В помещении сауны допускается использование только одного ЭНУ.
- 12.9. Эксплуатация ЭНУ в неисправном состоянии запрещается. В случае возникновения угрозы жизни людей, пожара или угрозы пожара, независимо от причин их возникновения, следует:
- немедленно отключить ЭНУ вводным автоматическим выключателем;
- принять меры против распространения пожара;
- при необходимости вызвать противопожарную службу.

#### 13. Правила хранения и транспортировки

- 13.1. До установки на место эксплуатации ЭНУ должно храниться в упакованном виде.
- 13.2. Транспортировка ЭНУ в упакованном виде производиться любым видом транспорта закрытого типа. При транспортировке ЭНУ должно быть закреплено таким образом, чтобы исключить его перемещение и опрокидывание.

### 14. Гарантийные обязательства

- 14.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям ГОСТ Р МЭК 60335-2-53-2001 при соблюдении потребителем определенных настоящим руководством условий хранения, транспортировки, установки и эксплуатации ЭНУ.
- 14.2. Гарантийные обязательства составляют 12 месяцев со дня продажи изделия.
- 14.3. Фирма-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения, позволяющие совершенствовать конструкцию ЭНУ.

### 15. Условия гарантии

- 15.1. Гарантия обретает силу, если дата покупки товара подтверждается печатью и подписью продавца на гарантийном талоне изготовителя.
- 15.2. Настоящая гарантия не распространяется в следующих случаях:
- при нарушении правил монтажа, изложенных в данной инструкции;
- при эксплуатации изделия с нарушением правил, излагаемых в настоящем руководстве;
- при выполнении ремонта или наладки изделия собственными силами;
- при возникновении дефекта по вине потребителя.
- 15.3. При обнаружении производственных дефектов следует обратиться в фирму «Политех».

3.

#### 10. Монтажная схема подключения ПУ

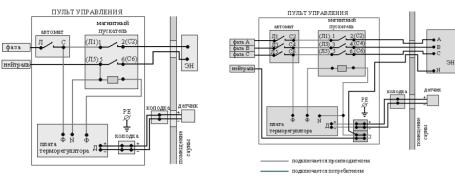


Рис.5 Монтажная схема подключения 1- фазного ПУ

Рис.6 Монтажная схема подключения 3- фазного ПУ

### 11. Схема принципиальная электрическая ЭНУ

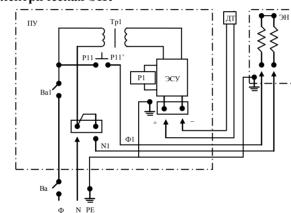


Рис. 7 Схема принципиальная электрическая ЭНУ 220 В

ЭСУ - электронная схема управления

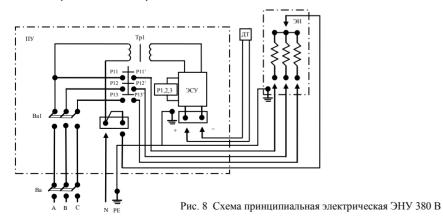
Ва1 - выключатель автоматический Ва - выключатель автоматический

внешний сети (должен соответствовать

ДТ - датчик температурыР1 - реле силовое

Тр1 - трансформатор

мошности ЭНУ)



4. Устройство ЭНУ



Рис.1 ЭНУ «Кристина»

# 5. Установка и подключение ЭНУ

- 5.1. Напольный ЭН устанавливается в помещении сауны на расстоянии от стен и деревянного ограждения не менее, указанного в таблице раздела 2. <u>При установке ЭН с меньшими расстояниями обязательно использование термозащиты</u>. Участок пола, на который устанавливается ЭН, и стены соседние с ними закрываются несгораемым материалом. Расстояние по вертикали между верхней частью ЭН и потолком помещения должно быть не менее 1 метра, а высота самого помещения не менее 1.8 метра. Потолок над ЭН также закрывается несгораемым материалом (расстояние между ним и потолком 5 см). Помещение сауны оборудуется естественной вентиляцией. Приток и вытяжка располагаются соответственно внизу и вверху по диагонали обогреваемого помещения, исключая угол, в котором устанавливается ЭН.
- 5.2. Пульт управления устанавливается на высоте  $\approx 1.5$  метра вне помещения сауны в сухом месте. Датчик температуры устанавливается в помещении сауны, в зоне принятия процедур, на уровне головы сидящего на верхней полке человека. <u>Не допускается установка датчика в непосредственной близости от ЭН и входной двери или над ними.</u>
- 5.3. Подключение ЭНУ необходимо производить электротехническому персоналу, имеющему допуск к работе с электроустановками до 1000В. Вся электропроводка должна быть выполнена в соответствии с нормами ПУЭ и ПТБ. Установка ЭНУ проверяется представителями Госэнергонадзора и Госпожарнадзора.
- 5.4. Подключение ЭНУ необходимо выполнить в соответствии с рис.2. Провода, подключаемые к ЭНУ, включая нулевой рабочий и нулевой защитный, должны быть в термостойкой изоляции, сечениями не ниже, указанных в разделе 2 настоящего руководства. Концы проводов, подключаемые к ЭН и ПУ должны быть либо облужены, либо оборудованы наконечниками. В 3-х фазных печах ошибочное подключение фазного провода на нулевой контакт (клемму) приведет к выходу из строя двух нагревателей (рамок).
- 5.5. Датчик температуры необходимо подключать с соблюдением полярности. Удлинение линии датчика допускается вне помещения сауны методом пайки с последующей изоляцией. Общая длина линии не должна превышать 30 м. Для удлинения рекомендуется использовать гибкий многожильный провод типа МГВ, МГШВ и т.п. сечением не менее 0.2 мм², свитый в пару, либо двойной многожильный провод в общей виниловой изоляции.
- 5.6. Линия датчика не должна прокладываться ближе 10 см от силовой проводки и пересекать силовые линии.

Особое внимание при прокладке линии датчика следует обращать на исключение механических повреждений изоляции провода.

#### 6. Монтажная схема подключения ЭН

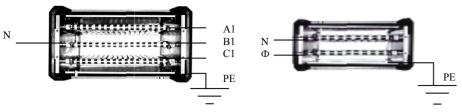
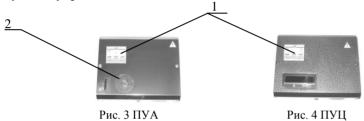


Рис. 2 Монтажная схема подключения ЭН

Внимание! В трехфазных ЭН ошибочное подключение фазного провода на нулевой контакт (клемму) приведет к выходу из строя двух нагревателей.

### 7. Пульты управления



- 1 автоматический выключатель
- 2 регулятор температуры

# 8. Технические характеристики ПУА

- Тип датчика аналоговый
- Диапазон регулируемых температур от 50 до 120° C
- Гистерезис − 7°C
- Питание электроплаты 24 В
- Потребляемый ток 30 мА (без учета мощности нагрузки)
- Напряжение цепей управления реле 24 В
- Гальваническая развязка силовых цепей от цепей датчиков
- Автоматическое отключение ЭН через 6 часов

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации необходимо снять с ЭН защитную пленку и включить ЭНУ на 2-3 часа в проветриваемом помещении для удаления технологических компонентов в электронагревателе.

# Включение в работу ЭНУ с ПУА.

Включить автоматический выключатель (1) (рис.3). При этом загорится индикация «СЕТь».

Выставить ручку терморегулятора (2) на необходимую отметку. Загорается индикация «НАГРЕВ». При достижении заданной температуры в обогреваемом помещении печь отключится. При этом на ПУ гаснет индикатор «НАГРЕВ». Далее работа ЭНУ продолжается в автоматическом режиме. После 6 часовой работы встроенный в ПУ таймер отключает печь. При этом на ПУ гаснет индикатор «НАГРЕВ» и загорается индикатор «ТАЙМЕР». Для повторного запуска ЭНУ в работу необходимо выключить автоматический выключатель (1) и через 5-10 секунд вновь его включить.

Таблица. Устранение неисправностей ПУА

Внешние признаки	Вероятная причина	Методы устранения			
ПУ включен в сеть, горят индикаторы СЕТЬ, ДАТЧИК, печь на нагрев не включается		<ol> <li>Проверить линию датчика (прозвонить)</li> <li>Поменять местами провода линии датчика в месте подключения к ПУ</li> <li>Обратиться на завод – изготовитель</li> </ol>			
ПУ включен в сеть, горит индикатор СЕТЬ, печь на нагрев не включается	Закорочена линия датчика	Устранить короткое замыкание в линии датчика			
После срабатывания таймера и повторного включения автомата ЭН отключается по таймеру раньше 6 часового интервала	Не выдержан интервал 5-10 секунд между выключением и включением автоматического выключателя	Выдержать паузу 5-10 секунд между выключением и включением автоматического выключателя			
Неустойчивый режим включения и выключения силового реле	2. Монтаж силовой проводки выполнен проводом недостаточного	<ol> <li>Принять меры к нормализации напряжения в сети</li> <li>Проверить падение напряжения на всех фазах.</li> <li>При падении напряжения более 20 В выполнить проводку проводом большего сечения</li> </ol>			

# 9. Технические характеристики ПУЦ

- Напряжение питания 220 ±10% В
- Частота 50±1 Гц
- Диапазон регулирования температуры от 0 до 120°C
- Шаг установки температуры 1°C
- Длина линии датчика температуры не более 30 м

Управление: кнопки управления температурой ^ / v

Индикация: 1) табло зеленого цвета – задаваемая температура;

- 2) табло красного цвета текущая температура в помещении;
- 3) индикатор «Нагрев»

Звуковой сигнал: – прерывистый в аварийных ситуациях;

- короткий, однократный при установке температуры;

Таймер: отсчет времени непрерывной работы устройства до 6 часов.

#### Символы на зеленом табло:

В рабочем режиме на зеленом табло отображается задаваемая пользователем температура.

При обрыве или коротком замыкании линии датчика температуры, а также при неправильной полярности подключения датчика загорается символ  $\mathbf{d}$  -- (неисправность датчика).

При исправном датчике, когда температура в помещении достигает  $+120^{\circ}$  C, загорается символ  $\mathbf{t}$  -- (предельная температура) или (напряжение ниже порога). При отработке таймера – **End** (конец работы).

При любой аварийной ситуации красное табло не светится.

# Включение в работу ЭНУ с ПУЦ.

Включить питание. На красном табло появится текущее значение температуры в нагреваемом помещении. На зеленом табло – ранее заданная температура при предыдущем включении. При напряжении сети ниже 176 В загорается символ: U--. Кнопками ^ / v установите нужную температуру на зеленом табло. Изменения производятся удерживанием кнопки до получения требуемого значения. С целью устранения частых циклов включения/отключения ЭН введен гистерезис между температурами включения/отключения, равный 5°С. По истечению 6 часов с момента включения устройства сработает таймер, который выключит ЭН. В этом режиме устройство может находиться неопределенно долго. Для его перезапуска необходимо выключит автоматический выключатель и через 10-15 сек. вновь включить. Таймер при этом начинает заново шестичасовой отсчет.